

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	莊翠雲	服 務 機 關	1.財政部		職 稱	1.政務次長	
			2.			2.	
申 報 日	107 年 12 月 12 日		申 報 類 別	定期申報			
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱 謂		姓 名		稱 謂		姓 名	
配偶		李維廉					

(二) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺北市信義區祥和段二小段	247	8 分之 1	李維廉	70 年 03 月 06 日	買賣	(超過五年)
臺北市信義區祥和段三小段	17	10000 分之 1	李維廉	86 年 12 月 15 日	買賣	(超過五年)
臺北市信義區吳興段二小段	529	10000 分之 545	李維廉	78 年 08 月 27 日	買賣	(超過五年)
臺北市信義區吳興段二小段	2,793	10000 分之 1	李維廉	86 年 12 月 15 日	買賣	(超過五年)
新北市新店區中華段	15,672.82	100000 分之 44	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	27,500,000(第 5-7 筆房地總價額)
新北市新店區中正段	76,820	100000 分之 44	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	
新北市新店區中正段	10.58	100000 分之 44	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	

土 地 變 動 情 形						
土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺北市信義區祥和段二小段	138.11 (陽台 9.66)	全部	李維廉	85 年 12 月 10 日	受贈	(超過五年)
臺北市信義區祥和段二小段 (共同使用部分)	213.73	8 分之 1	李維廉	85 年 12 月 10 日	受贈	(超過五年)

臺北市信義區祥和段二小段	123.56 (平台 10.95)	2 分之 1	李維廉	89 年 12 月 08 日	分割繼承	(超過五年)
臺北市信義區祥和段二小段	101.24	2 分之 1	李維廉	91 年 08 月 23 日	交換 (互 易)	(超過五年)
臺北市信義區祥和段二小段 (共同使用部分)	213.73	16 分之 1	李維廉	89 年 12 月 08 日	分割繼承	(超過五年)
臺北市信義區祥和段二小段 (共同使用部分)	213.73	16 分之 1	李維廉	91 年 08 月 23 日	交換 (互 易)	(超過五年)
臺北市信義區吳興段二小段	96.77 (花台 0.62, 陽台 9.37)	全部	李維廉	78 年 06 月 30 日	第一次登 記	(超過五年)
臺北市信義區吳興段二小段 (共同使用部分)	455.58	10000 分之 270	李維廉	78 年 06 月 30 日	第一次登 記	(超過五年)
臺北市信義區吳興段二小段	1,047.97	10000 分之 177	李維廉	86 年 12 月 15 日	買賣	(超過五年)
臺北市信義區吳興段二小段 (共同使用部分)	2,183.95	10000 分之 1	李維廉	86 年 12 月 15 日	買賣	(超過五年)
臺北市信義區吳興段二小段 (共同使用部分)	1,276.72	10000 分之 1554	李維廉	86 年 12 月 15 日	買賣	(超過五年)
新北市新店區中華段	141.53	全部	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	27,500,000(第 12-16 筆房地 總價額)
新北市新店區中正段	2,428.25	100000 分 之 75	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	
新北市新店區中正段	13,179.81	100000 分 之 33	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	
新北市新店區中正段(含停車位 編號地下三樓○○○○號權 利範圍 100,000 分之 55)	47,212.06	100000 分 之 109	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	
新北市新店區中華段	2,686.42	100000 分 之 1303	莊翠雲	102 年 09 月 05 日	買賣	

建 物 變 動 情 形						
建 物 標 示	面積(平方 公 尺 )	權 利 範 圍 ( 持 分 )	所 有 權 人	變 動 時 間	變 動 原 因	變 動 時 之 價 額
本欄空白						

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 ( 取 得 ) 時 間	登 記 ( 取 得 ) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

## (四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠牌型號	汽缸容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本田(CR-V 2.4VTi)	2,354	李維廉	100年08月25日	購置	957,700

## (五) 航空器

型式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

## (六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元)

幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

## (七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 5,011,790 元)

存放機構 (應敘明分支機構)	種類	幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合 新臺幣總額
國泰世華商業銀行台北分行	活期存款	新臺幣	莊翠雲		102,251
國泰世華商業銀行忠孝分行	活期存款	美元	莊翠雲	37.41	1,154.84
元大商業銀行敦南分行	活期存款	新臺幣	莊翠雲		14,614
臺灣土地銀行東台北分行	活期儲蓄存款	新臺幣	莊翠雲		57,566
臺灣土地銀行東台北分行	綜合存款	歐元	莊翠雲	6.81	240.18
合作金庫商業銀行	綜合存款	新臺幣	莊翠雲		1,068,990
中華郵政股份有限公司	活期存款	新臺幣	莊翠雲		88,100
玉山商業銀行	綜合存款	新臺幣	莊翠雲		3,823
兆豐國際商業銀行	綜合存款	新臺幣	莊翠雲		2,009,743
臺灣銀行武昌分行	活期存款	新臺幣	李維廉		113,450
臺灣銀行館前分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李維廉		1,370,289
中華郵政股份有限公司	中華郵政存簿儲金	新臺幣	李維廉		38,336
臺灣土地銀行長春分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李維廉		114,557
臺灣土地銀行總行營業部	綜合存款	新臺幣	李維廉		988
兆豐國際商業銀行城中分行	活期存款	新臺幣	李維廉		21,364
元大商業銀行新店中正分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李維廉		6,324

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 70,610 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 70,610 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
遠東新	李維廉	754	10		7,540
中國人纖	李維廉	997	10		9,970
光寶科	李維廉	75	10		750
麗正	李維廉	75	10		750
倫飛	李維廉	109	10		1,090
義隆	李維廉	76	10		760
和立	李維廉	492	10		4,920
日勝生	李維廉	658	10		6,580
元大金	李維廉	297	10		2,970
兆豐金	李維廉	528	10		5,280
大台北	李維廉	3,000	10		30,000

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 元)

財 產 種 類	項 目 / 件	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
富邦人壽	富邦(安泰)還本終身壽險	莊翠雲	

富邦人壽	富邦人壽投資型保險	李維廉	
南山人壽	十年繳費新年年春還本終身壽險	李維廉	
富邦人壽	富邦人壽新平安福保本保險	莊翠雲	

(十) 債權 (總金額：新臺幣            元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 16,049,144 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
不動產抵押貸款	莊翠雲	臺灣土地銀行 臺北市館前路	1,187,748	107年09月 26日	購置不動產
不動產抵押貸款	莊翠雲	國泰世華商業銀行台北分行	14,861,396	102年09月 10日	購置不動產

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣            元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
本欄空白					

(十三) 備 註

本欄空白
------

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第7條規定者，業已與 臺灣土地銀行 完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：莊翠雲